

**DILLON & YUDELL LLP**  
ATTORNEYS AT LAW

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER  
DEC 06 2004

## USPTO FACSIMILE TRANSMITTAL SHEET

TO:	Examiner Jonathan D. Schlaifer	FROM:	Matthew W. Baca, Reg. No. 42,277
COMPANY:	US Patent and Trademark Office	DATE:	DECEMBER 6, 2004
ART UNIT:	2178	TOTAL NO. OF PAGES INCLUDING COVER:	11
FAX NUMBER:	703-872-9306	APPLICATION SERIAL NO:	09/943,945
		ATTORNEY DOCKET NO:	RPS920010057US1

☐ URGENT ☐ FOR REVIEW ☐ PLEASE COMMENT ☐ PLEASE REPLY ☐ PLEASE RECYCLE

## NOTES/COMMENTS:

Please see attached herewith:

☒ Amendment A (10 pages).

## CERTIFICATE OF MAILING OR TRANSMISSION [37 CFR 1.8(A)]

☒ transmitted via facsimile on the date shown below to the United States Patent and Trademark Office at (703) 872-9306.

6 DECEMBER 2004  
Date

Pia R. Lorenzana  
Pia R. Lorenzana

*This fax from the law firm of Dillon & Yudell LLP contains information that is confidential or privileged, or both. This information is intended only for the use of the individual or entity named on this fax cover letter. Any disclosure, copying, distribution or use of this information by any person other than the intended recipient is prohibited. If you have received this fax in error, please notify us by telephone immediately at 512.343.6116 so that we can arrange for the retrieval of the transmitted documents at no cost to you.*

8911 N. CAPITAL OF TEXAS HWY., SUITE 2110, AUSTIN, TEXAS 78759  
512.343.6116 (V) • 512.343.6446 (F) • DILLONYUDELL.COM

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:  
**DAVID MATTHEW CHAKMAKIAN**

Serial No.: 09/943,945

Filed: 08/31/2001

For: **SOFTWARE PROGRAM UTILITY  
THAT ISOLATES TRANSLATABLE  
ENGLISH TEXT FROM MACHINE  
CODE AND MERGES THE TEXT  
INTO ONE FILE FOR REVIEW  
PURPOSES**

§  
§  
§  
§  
§  
§  
§  
§  
§  
§

Attorney Docket No.  
**RPS920010057US1**

Examiner:  
**JONATHAN D. SCHLAIFER**

Art Unit: 2178

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER  
DEC 06 2004

**AMENDMENT A UNDER 37 C.F.R. § 1.111**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

This Amendment is submitted in response to the Office Action dated October 4, 2004, having a shortened statutory period ending January 4, 2005. Please amend the above-identified application as follows:


**CERTIFICATE OF MAILING OR TRANSMISSION [37 CFR 1.8(A)]**

I hereby certify that this correspondence is being:

☐ deposited with the U.S. Postal Service on the date shown below with sufficient postage as Express Mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

☒ transmitted by facsimile on the date shown below to the United States Patent and Trademark Office at (703) 872-9306.

6 DECEMBER 2004  
Date

  
Pia E. Lorenzana